



تاجوق خطبة

مغحاتي دوا فرانسيف فنتيغ اسلام

سيري 28/2011

13 شعبان 1432هـ

برسامان

15 جولاي 2011م

دكلوار كراوليه:

جباتن حال احوال اكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُعَزِّزِ لِمَنْ وَالَاهُ. أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا رَبَّ سِوَاهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ بَلَّغَ رَسُولُهُ رِسَالَةَ رَبِّهِ وَهَدَى النَّاسَ بِهَدَاهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِكُمْ وَتَصَرَّفَاتِكُمْ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً، وَتَدَبَّرُوا قَوْلَهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دالم سموا كاداءن، فكرجاءن دان أوروسن
ساودارا-ساودارا ساماد دالم سيتواسي تربوك اتاو ترتوتوف. فهميله دغن
مندالم قرمان الله دالم سورة النساء آية: 1 يغ برمقصود: "سسوغكوهن الله
سننتياس ممرهاتي (مغاوسي) كامو".

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

دساعت كيت براد دالم بولن شعبان، بولن يغ مغيريغي بولن رجب اتاو
بولن إسراء دان معراج دان بولن يغ اكن مپمبوت كونجوعن رمضان بولن
قنوه بركت، رحمة دان مغفرة، ماريله كيت تروس ممقرقواتكن عزم، تيكد
اونتوق تروس ممقركاساكن ايمان، ممقركايان ديري دغن عملن صالح دان
طاعة. دسميغ ايت كيت فرلو منجك ديري دان كصيحتن اكر سننتياس
سكر دان صيحت برأوقايا منترجمهكن كتقوان دالم كرق كرجا تراوتام
دالم كغيرهن كيت مرأيه رزقي الله، اكر تيدق ترساسر درقد داسر دان
قرينسيغ-قرينسيغ شريعتن.

جوسٽرو دالم خطبة دهاري يڄ موليا اين، ساودارا-ساودارا دجمشوت اونٽوق
مٽربهاروئي ايٽن ڪڏن دوا ڦرينسيف اوتام اسلام، يڄ ساعت ڦنٽيڄ باڪي
ملٽڪڦڪن ڪهيدوڦن ساودارا-ساودارا، ساماد دالم ڦڄوڪوهن عقيدة، عملن
صالح اتاو دالم اوسها مباءيقني دان منيٽڪت ڪدودوقن سوسيو
ايڪونومي (SOSIO EKONOMI).

ساودارا سيدڄ جمعة يڄ دبرڪاتي الله سڪالين،

سبدا نبي صلى الله عليه وسلم:

مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ.

مقصودن:

"بارغسياڦا يڄ تيدق ممبري ڦرهاتين ڪڏن اورو سن اورغ-اورغ اسلام، مڪ
دي بوڪن درڦد ڪولوغن مسلم."

حديث اين ملتقڪن داسر دان ڦرينسيف بهاوا ستياڦ اورغ اسلام ڦرلو
ڦريهاتين ڪڏن مسئله ساودارا ساڪام. مڪ دالم ڪغيرهن ڪيت ممنوهي
ڪڦرلوان دان منيٽڪتڪن ستاتوس ديري، ڪيت تيدق بوليہ سمبرونو
(SEMBERONO) اتاو تيدق مڄمبيل ڪيرا ڦرمسئلهن اورغ لاءين. ڪران،
سڄارا تيدق لغسوغ، مسئله يڄ دعالمي اورغ لاءين ايت موغڪين ممبري
ڪسن نيڪاٽيف ڪڏن ڪيت. اتاو ستيدق-ستيدقن مسئله ايت تروس
مڄهنٽوئي ساودارا ڪيت ايت دان سوده ڦستي موجودڪن ڪاداءن يڄ تيدق
ستايبيل دالم مشارڪت. سموا اين بوليہ مڄڪڄڪو تومڦوان ڪيت دالم
ڦڄوڪوهن عقيدة، عملن طاعة دان ستاتوس ديري.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دکاسيهي الله سکالين،

فريهاتين کفد کسوليتن ساودارا ساکام، بوکن ستاكت ملوهکن سيمقاتي دان برکوغي کسديهن اتاو مغاليرکن اير مات، تتاي فولو برتندق فوسيتيف ملالوئي لئکه-لئکه عملي يغ برکسن. کالاو فولو برسوارا دغن لبه تکس اونتوق مپدرکن فيهق يغ برتغکوغجواب سرتا توروب ممره فيکيرن، مگره تناک دان سومبعن باکي ممبنتو مهورايکن مسئله دان ممبيسکن درقد ليغکرن يغ منجروت کهيدوقن ساودارا يغ مالغ ايت.

دالم اوسها يغ مورني اين، ساودارا موغکين مملوکن اورغ لاءين اونتوق توروب سرتا. مک ملالوئي فندکتن اورکانيساسي مشارکت يغ وجود سفرتي اينستيتوسي اتاو بادن-بادن يغ بوليه دکرککن، دانتاراش JKKK، جواتنکواس مسجد، روکون تتغک دان بادن-بادن سوکاريل يغ لاءين، ساودارا-ساودارا بوليه دان فولو برسوارا.

ساودارا فولو برسام بادن-بادن ايت دغن سريوس، بوکن سقدر ملفسکن چاکف دان هاش مئکريتیک فيهق يغ لاءين. ساودارا-ساودارا سنديري هندقله ممولاکنن دان ميکينکن مريک، سوفاي فيکا دان برکرق سدراف (SEDERAP) اونتوق مغلوارکن ساودارا ساکام درقد فرمسئلن يغ مغميمثين.

فرچايه دغن اداث کسدرن دان اروس کرقن اونتوق برسام مپلسايکن مسئله، ساودارا يغ مالغ ايت تيدق مراسا کساورغن، ماله منداثت سونتيکن کرامات اونتوق بروسها کلوار درقد کموت يغ ممرغکف ديرين.

دغن ايت اي اكن مراسا لبيه ترغكيل، بوكن سهاج اونتوق مغاتسي
 ككوسوتن هيدوف، تتاي مپاهوت سروان سوچي "برساتو مراسا دان
 برسام مندریتا". سبدا نبي صلی الله علیه وسلم:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى
 مِنْهُ عُضْوٌ، تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى.

مقصودن:

"قربندیغن اورغ-اورغ برایمان دالم صفة مریک سالیغ مغازیهي، سالیغ
 مپایغی دان سالیغ برسیمقاتی باکایکن ساتو جسد؛ اقایلا ساتو اغکوتان
 مندریتا ساکیت مک منجالر قندریتان ایت کقد سلوروه توبوه هیغک تیدق
 داقت تیدور دان دمم."

ساودارا سیدغ جمعة یغ دسایغی الله سکالین،

قرینسیف قرساوداراءن، "سام مراسا دان سام مندریتا" این جوک، مروفاکن
 فناور مُجَرَّب باکی مپمبوهکن لوک کرتقن دان قرقچهن أمة دان ممبوک
 رواغ یغ لواس اونتوق مغمبالی دان مغوکوھکن قرقادوان، کساتوان دان
 کدولتن أومت اسلام. اینله قرینسیف دان داسر یغ ساعت أوغکول باکی
 ممبوک واده یغ لواس اونتوق اومت اسلام ممنتقن ایمان، ملنچرکن اوروسن
 عملن صالح دان منجادیکن هیدوف لیه صیحت سرتا مموغکینکن اوسها
 مرایه رزقی الله یغ لوماین دان کجایان یغ لیه بسر.

قرینسیف کدوا ایاله: "سأورغ مسلم ایت تیدق ریلا منریما کهیناءن دان
 چموهن". سباکای خلیفه دبومی الله، اورغ-اورغ اسلام تیدق موغکین

منوندوقن كڤالا منجادي فق توروت اتاو كودا توغكغن كڤد قوم كافر.
 اورغ-اورغ اسلام قرلو ملتقن ديري مريك دالم ستاتوس اتاو مرتبت
 "معية" سقرتيمان فنكسن الله دالم سورة الانقال آية: 19

إِن تَسْتَفِيحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِن تَنْهَوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ
 وَلَنْ نُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتِكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

يغ بر مقصود:

"جك كامو موهون دبري كمناعن، مك سسوغكوهن كمناعن ايت داتغ
 كڤدامو؛ دان جك كامو برهنتي (موسوهي نبي)، مك ايت امت باءيق باكي
 كامو، دان جك كامو كمبالي (موسوهين)، كامو جوك كمبالي؛ دان
 كولوغنمو تيدق سكالي-كالي اكن دات مپلامتن كامو سديكيت قون،
 سكالي قون اي لبيه رماي؛ دان (يغ دمكين ايت اداله كران) سسوغكوهن
 الله بسرتا اورغ يغ برايمان."

اومت اسلام تيدق بوليه ملوتوت دباوه قغاروه طاغوت ستله الله مئعكتكن
 درجت مريك قد ستاتوس يغ لبيه تيغكي دكالغن مانسي. فرمان الله تعالى
 دالم سورة آل عمران آية: 139

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

يغ بر مقصود:

"دان جاغنه كامو مراسا له، دان جاغنه كامو بردوكاچيتا، قدحال
 كاموله اورغ يغ ترتيغكي (درجتن) جك كامو اورغ يغ برايمان."

دمکینه دوا دانتارا فرینسیف دان داسر-داسر هیدوف اومت اسلام. دوا فرینسیف یغ دفاقرکن دالم خطبة این یاءیت "فرینسیف مئوکوهکن فرساودارائن" دان "فرینسیف منقک کدولتن اومت اسلام" اداله سالیغ برکاءیت دالم بنتوق تیمبل بالس. فرقادوان دان کساتوان اومت اسلام منجادی روکون فنتیغ اونتوق مماجوکن مریک، سباکای اومت مولیا دان بردولت مریالیسیسیکن کونسیف خلیفه ددنیا.

اومت یغ مولیا دان دحورمتی لبیه برأوقایا مئعبدیکن فرقادوان دان کساتوان امة. کدوا-دوا فرینسیف این جوک، مموک رواغ یغ لواس کقد اومت اسلام مماجوکن دیری، بربقی دان برعمل سرتا ممبری سومبغن کأمانن دان کمعمورن، حتی دفریغکت کلوبل.

ماریله کیت مغانصافی دیری دان مراسا برتغکوغجواب مئهلورکن تاغن دان اف جوا سومبغن اونتوق برساتو قادو دان ستروسن بروسها دغن مئکوناکن کیجقسناءن دان کفاکرن باکی ملتقکن دیری کیت سباکای بئسا مولیا یغ مپیبارکن فنجی-فنجی رحمة کسلوروه دنیا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾

یغ بر مقصود:

"کامو اداله سباءیق-باءیق اومت یغ دلاهی رکن باکی (قاءیده) اومت
مانسی، (کران) کامو میپوروه بر بوات سکالا فرکارا یغ باعیق دان ملارغ
درقد یغ موغکر، سرتا کامو قولا بر ایمان کقد الله. دان کالاوله أهلی
کتاب ایت بر ایمان، تنتوله ایت لبیه باعیق باکی مریک. (تتای) دانتارا مریک
اد یغ بر ایمان، دان کبایقن مریک اورغ یغ فاسیق. "سورة آل عمران ایه: 110

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعِنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. اَقُوْلُ قَوْلِيْ
هَذَا وَاَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلَسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،
فِيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ فِي سُلْطَانِهِ، أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ وَأَشْكُرُهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ وَأَطِيعُوهُ، وَأَصْلِحُوا فَلَاخَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تُحْزَنُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

برتقواله ساودارا-ساودارا كقد الله سبحانه وتعالى، قاتوهيله سكاللا قرينته دان سوروهنن، قريلوق دان تمبهيله نيلاي عملن صالح ساودارا. إن شاء الله دغن برکت دان عنايهن هيدوف ساودارا تيدق مغلن أرتي بيمبع دان دوکچيتا.

ساودارا يغ دمولىاکن الله تعالى سكالين،

بولن موليا فنوه برکت دان رحمة اکن برسام کيت دوا ميغکو لاکی. ياءيت بولن رمضان يغ دتورونکن القرءان، بولن مغاندوغي ليلة القدر، مالم أنوکره دان بولن يغ اکن کيت حياتي عبادة إيستيميو ياءيت فرضو قواسا. فرمان الله دالم سوره البقرة آية: 183

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

یغ بر مقصود:

"واهاي اورغ-اورغ یغ بر ایمان! کامو دواجبکن بر قواسا سباکایمان
دواجبکن اتس اورغ یغ تردهولو درقد کامو، سو قاي کامو بر تقوی." "

سباکای مسلمین، کیت سهاروسن مراسا ترأوجا اونتوق مغللاغي
کمسراءن رمضان المبارک. کیت بکیتو غیره مفرسیاقکن دیری باکي
قرتموان یغ فنوه برکت این. راس کریندوان منوغکو کمونچولن هلال
رمضان ترفنچر، بیلا سهاج لاهیرن أنق بولن شعبان، دان برتبه غیره لاکي
منجلع نسف شعبان. کیت مراسا ساعت برشکور دان تیدق صبر مپمبوت
بولن کامقونن ننی دغن منترجمهکنن ملالوئی عملن قواسا سنه شعبان،
تلاوة القرءان یغ برتبه هلاين دان جزوئن دان دعا یغ خشوع اکر تروس
براد دالم کایمانن دان دلنجوتکن عمور اونتوق منعمتی رمضان فنوه رحمة.
أمین.

ادکه ساودارا-ساودارا ترأوجا دان غیره سد میکین، ستله براد قد هاری
جمعة 13 شعبان این؟ کالاو دمکین، الحمد لله ساودارا-ساودارا براد دأتس
لندسن یغ بتول. جک ماسیه تیدق مراسا، میکییر اتاو برسدیا دغن فنوه
کشکورن، ساودارا-ساودارا فرلو بروسها دان ممقستیکنن. إن شاء الله
ساودارا-ساودارا اکن مراسا رضا دان سرونوق دالم معحیاتی کهیدوفن
سباکای مسلم یغ بائق دساعت-ساعت منوغکو کونجوغن تتامو یغ
دریندوی، رمضان المبارک.

سيد غ الجمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن فرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ برمقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي
(محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ برايمان! برصلواتله كامو كأتسن سرت
أوچفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سِرِي فادوك باكيندا يع دفرتوان اكوع الوائق بالله
توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله
شاه. وأنزل الرحمة عليه وعلى سري فادوك بكيندا راج فرمايسوري
اكوع توانكو نور زاهرة. واحفظ أولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ ثَعَكَو محمد إسماعيل ابن الوائق بالله سلطان ميزان
زين العابدين. واحفظ وزرآه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين
والمسلمات برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ أعز الإسلام والمسلمين. اللهم انصر الإسلام والمسلمين واجمع
كلمتهم على الحق والدين، ودمر الكفرة والمشركين والمنافقين،
وأعدآك أعداء الدين. ربنا اغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا
تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا إنك رؤوف رحيم.

ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين. ربنا
آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار. وصلى الله
على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم. والحمد لله رب العالمين.

عباد الله!

إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء
والمنكر والبغى، يعظكم لعلكم تذكرون. فاذكروا الله العظيم يذكركم،
واشكروا على نعمه يزدكم، واسألوه من فضله يعطكم، ولذكروا الله أكبر،
والله يعلم ما تصنعون.